

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 15 (1968)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

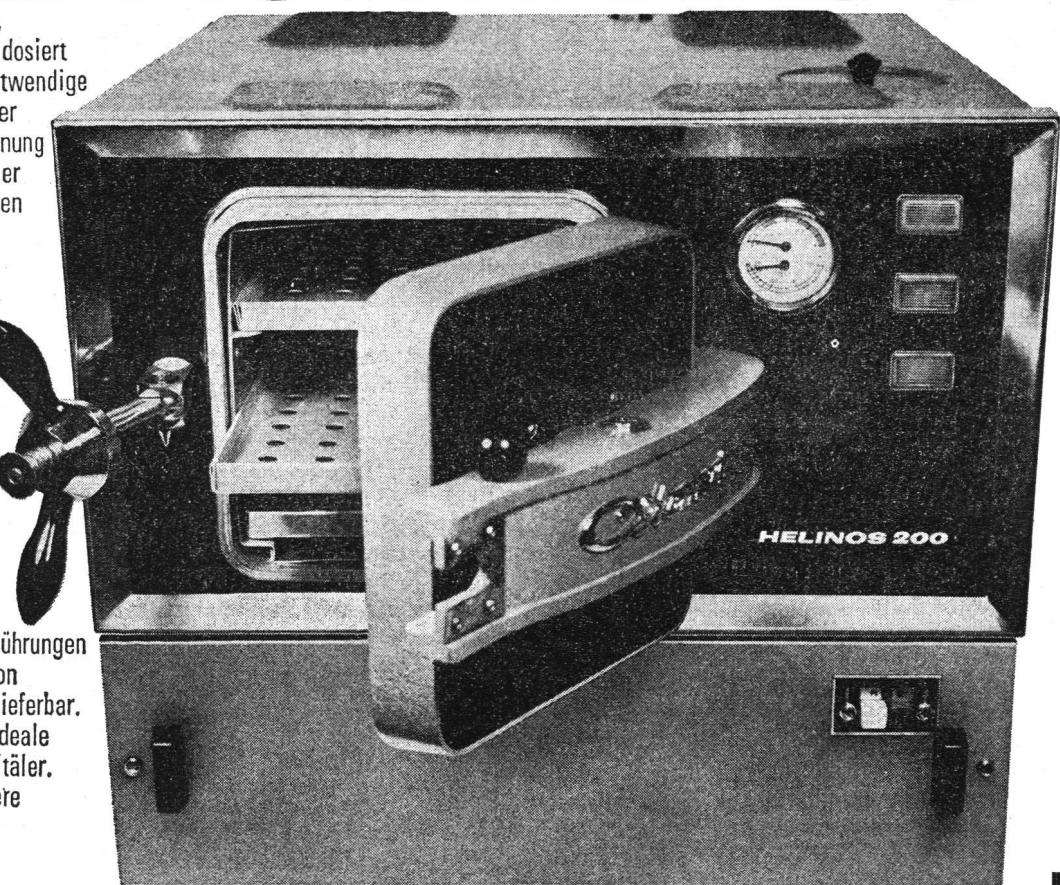
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Für Notspitäler: Schnellsterilisation ohne Wasseranschluss mit **Helinos 200**

Der Autoklav Helinos 200 arbeitet ohne Wasseranschluss und kann am Lichtnetz oder an einem Generator angeschlossen werden.

Der Autoklav Helinos 200 sterilisiert schnell, absolut sicher und dosiert automatisch die notwendige Wassermenge. Da er jede falsche Bedienung ausschliesst, kann er auch von Hilfskräften bedient werden.

Helinos 200 ist in verschiedenen Ausführungen mit Chargezeiten von 3 bis 30 Minuten lieferbar. Helinos 200: der ideale Autoklav für Notspitäler. Verlangen Sie unsere Dokumentation.



Hospital Supply AG
Spitaleinrichtungen
und Ärztebedarf, Planung
und Beratung, Verkaufsbüro
und Ausstellung

Eidmattstrasse 14
8032 Zürich
Telefon 051 341765

**HOSPITAL
SUPPLY AG**